



Common borders. Common Solutions.



**Project preparation workshop
Joint Operational Programme
Black Sea Basin
2014-2020**

**Guidelines for Grant Applicants
1st Call for Proposal**

Istanbul 14/03/2017 - Sinop 16/03/2017



Common borders. Common Solutions.



**Proje hazırlama çalıştay
ENI Karadeniz Havzasında Sınır
Ötesi İşbirliği Programı
2014-2020**

**Hibe Başvuruları Rehberi
Birinci Teklif Verme Çağrısı**

Sinop ve İstanbul Mart 2017



Common borders. Common Solutions.



WHAT WE DISCUSS TODAY?



- Eligibility criteria
- Budget structure
- Procurement rules



Common borders. Common Solutions.



BUGÜN NEYİ ELE ALACAĞIZ?



- Uygunluk kriterleri
- Bütçe yapısı
- İhale kuralları



Common borders. Common Solutions.



ELIGIBILITY CRITERIA

There are three sets of eligibility criteria, relating to:



- Applicants;
- Activities;
- Types of costs/expenditure.



Common borders. Common Solutions.



UYGUNLUK KRİTERLERİ

Aşağıdaki üç grupta ele alınabilecek uygunluk kriteri vardır:



- Başvuru sahipleri;
- Faaliyetler;
- Maliyet/harcama türleri.



Common borders. Common Solutions.



ELIGIBLE APPLICANTS - Legal status

a) **regional, local public authority** or, if necessary for the project purpose, **national public authority**

E.g.: regional/county council, local council, municipality, ministry (if necessary)

b) **bodies governed by public law** - bodies that have all of the following characteristics:

- ✓ established for meeting needs in the general interest, not having an industrial or commercial character;
- ✓ have legal personality; and
- ✓ are financed, for the most part, by the State, regional or local authorities, or by other bodies governed by public law; or are subject to management supervision by those authorities; or have an administrative, managerial or supervisory board, more than half of whose members are appointed by the State, regional or local authorities, or by other bodies governed by public law;

E.g.: state/regional owned institute, universities and educational institutions, tourism and regional development agencies, cultural and archaeological associations/institutions, nature parks and protected areas management bodies, research institutes, etc.;

c) **Non-profit organisations**

E.g.: associations, unions, foundations, local action groups in the fields of agriculture/rural development, fisheries and aquaculture, Euro regions, European Grouping of Territorial Cooperation, chambers of commerce, etc.



Common borders. Common Solutions.



UYGUN BAŞVURU SAHİPLERİ - Hukuki statü

a) **bölgesel, yerel kamu kurumları** veya, proje için gerekli olması halinde, **merkezi yönetimler**

Örnek: bölge/ilçe kurulu, yerel konsey, belediye, bakanlık (gerekli hallerde)

b) **kamu hukukuna tabi kurumlar** - aşağıdaki özelliklerin tümünü haiz kurumlar:

- ✓ kamu yararına olan ihtiyaçların karşılanması amacıyla kurulmuş olup, sınai veya ticari bir özellik taşıması;
- ✓ tüzel kişilik olması; ayrıca
- ✓ çoğunluğu merkezi, bölgesel veya yerel yönetimler, veya kamu hukukuna tabi diğer kurumlar tarafından finanse edilmesi; ya da bu mercilerin idari denetimine tabi olması; ya da üyelerinin yarıdan fazlasının merkezi, bölgesel veya yerel yönetimler, veya kamu hukukuna tabi diğer kurumlar tarafından atandığı bir idari, yönetim veya denetim kurulunun olması;

Örnek: merkezi/yerel enstitüler, üniversiteler ve eğitim kurumları, turizm ve bölgesel kalkınma ajansları, kültür ve arkeoloji birlikleri/kurumları, doğal parklar ve koruma altına alınmış alanların idari kurumları, araştırma enstitüleri, vb.;

c) **Kâr amacı gütmeyen kuruluşlar**

Örnek: dernekler, sendikalar, vakıflar, ziraî/kırsal kalkınma, balıkçılık ve su ürünleri, Avro bölgeleri (Euroregions), Avrupa Bölgesel İşbirliği Grupları alanlarında faal yerel eylem grupları, ticaret odaları, vb.



Common borders. Common Solutions.



ELIGIBLE APPLICANTS - Geographical location

Lead Partners and Project Partners must be legal entities **effectively established (registered and located)** in the eligible area of the programme - art 45.3.a/ENI CBC IR



Common borders. Common Solutions.



UYGUN BAŞVURU SAHİPLERİ - Coğrafi konum

Ana Ortaklar ve Proje Ortakları program alanında yerleşik, kayıtlı ve faal tüzel kişilikler olmalıdır - md 45.3.a/ENI CBC IR



Common borders. Common Solutions.



INELIGIBLE APPLICANTS



- Political Parties
- Profit making entities from the private or public sector
- Natural persons
- Organisations representing religious cults
- Organisations which are not effectively established in the eligible area
- International organizations



Common borders. Common Solutions.



UYGUN OLMAYAN BAŞVURU SAHİPLERİ



- Siyasi Partiler
- Kamu veya özel sektörden kâr amacı güden kuruluşlar
- Gerçek kişiler
- Dinî inançları temsil eden kuruluşlar
- Program alanında etkin biçimde kurulmamış kuruluşlar
- Uluslararası kuruluşlar



Common borders. Common Solutions.



ELIGIBILITY OF ACTIVITIES

- Implemented in the programme eligible area;
- May be partially implemented outside the programme area, only if:
 - ✓ It is necessary for achieving the programme objective and it benefits the programme area, and
 - ✓ Costs of activities outside the programme area are limited to 15% of the EU contribution at project level - art 39.2 / ENI CBC IR
- Project duration
 - ✓ Minimum 18 months
 - ✓ Maximum 30 months
- Could be small scale investments - maximum 500.000 Euro



Common borders. Common Solutions.



FAALİYETLERİN UYGUNLUĞU

- Program alanında uygulanmalı;
- Program alanı dışında, yalnızca aşağıdaki koşullarda kısmen uygulanabilir:
 - ✓ Programın hedefine ulaşmak için gerekli olması ve program alanına fayda sağlaması, ayrıca
 - ✓ Program alanı dışında kalan faaliyetlerin maliyetinin **proje düzeyindeki AB katkısının %15'i ile sınırlı olması** - md 39.2 / ENI CBC IR
- Proje süresi
 - ✓ Asgarî 18 ay
 - ✓ Azamî 30 ay
- Küçük ölçekli yatırımlar olabilir - azamî 500,000 Avro



Common borders. Common Solutions.



PERCENTAGE OF GRANTS AND CO-FINANCING

Percentage

- ENI funds - maximum 92%
- Co-financing - minimum 8%
- Percentages of grant and co-financing -equal for all Partners

The co-financing may take the following forms:

- Beneficiary's own resources
- Financial contributions by third parties, from sources other than the Union



Common borders. Common Solutions.



HİBELERİN YÜZDESİ VE EŞ FİNANSMAN

Yüzde

- ENI fonları - azamî %92
- Eş finansman - asgarî %8
- Hibe ve eş finansman yüzdeleri - tüm Ortaklar için eşit olmalıdır

Eş finansman aşağıdaki şekillerde gerçekleştirilebilir:

- Faydalanıcının kendi kaynakları
- Üçüncü tarafların mali katkıları, Birlik dışındaki kaynaklardan



Common borders. Common Solutions.



SIZE OF ENI GRANTS



Priority	Minimum amount	Maximum amount
Priority 1.1	500 000	1 500 000
Priority 1.2	300 000	700 000
Priority 2.1	500 000	1 000 000
Priority 2.2	300 000	1 000 000



Common borders. Common Solutions.



ENI HİBELERİNİN MİKTARI



Öncelik	Asgarî miktar	Azamî miktar
Öncelik 1.1	500 000	1 500 000
Öncelik 1.2	300 000	700 000
Öncelik 2.1	500 000	1 000 000
Öncelik 2.2	300 000	1 000 000



Common borders. Common Solutions.



ELIGIBILITY OF COSTS

> Direct Costs - art. 48 ENI CBC IR

- incurred during project implementation - except costs related to studies and documentation for projects including an infrastructure component which are eligible even if they are incurred during the project preparation period which starts after the approval date of the Programme;
- indicated in the estimated overall project budget;
- must be necessary for the implementation of the project;
- must be identifiable and verifiable;
- must be reasonable, justified and comply with the requirements of sound financial management;
- comply with the requirements of applicable tax and social legislation;
- are supported by invoices or documents of equivalent probative value

VAT - eligible if non-recoverable from other sources under national VAT legislation



Common borders. Common Solutions.



MALİYETLERİN UYGUNLUĞU

> Doğrudan Giderler - md. 48 ENI CBC IR

- projenin uygulanması sırasında gerçekleşmiş olması - Programın onay tarihinden sonra başlayan proje hazırlama döneminde gerçekleşmiş olsalar dahi uygun olan bir altyapı bileşeni dâhil, projelere yönelik çalışma ve belgelendirme maliyetleri hariç;
- tahmini genel proje bütçesinde gösterilmiş olmalıdır;
- projenin uygulanması için gerekli olmalıdır;
- tespit edilebilir ve doğrulanabilir olmalıdır;
- makul, gerekçelendirilmiş ve güvenilir mali yönetim gerekliliklerine uygun olmalıdır;
- ilgili vergi mevzuatı ile sosyal güvenlik mevzuatı hükümlerine uygun olmalıdır;
- fatura veya eşdeğer belgelerle desteklenmelidir;

KDV - ulusal KDV mevzuatı kapsamında başka kaynaklardan geri alınamıyorsa uygundur.



Common borders. Common Solutions.



ELIGIBILITY OF COSTS



➤ Indirect Costs (office and administrative costs)

- Fix percentage calculated based on a pre-defined method - maximum 7% of the total amount of eligible direct costs of the project- art 51 ENI CBC IR;
- not included or claimed under other budget line;
- Calculation method - included in the Guidelines for Grant Applicants;



Common borders. Common Solutions.



MALİYETLERİN UYGUNLUĞU



➤ Dolaylı Giderler (ofis giderleri ve idari giderler)

- önceden tanımlanan bir yöntemle sabit yüzde hesaplanır - projenin uygun doğrudan giderlerinin toplamının azamî %7'si - md 51 ENI CBC IR;
- başka bir bütçe kalemine dâhil olmayan veya başka bütçe kaleminde belirtilmemiş;
- Hesaplama yöntemi - Hibe Başvuruları Rehberinde verilmiştir;



Common borders. Common Solutions.



BUDGET STRUCTURE



- Direct costs
 1. Staff
 2. Travel and accommodation
 3. External expertise and services
 4. Equipment
 5. Infrastructure and works (small scale investments)
- Indirect costs
 6. Office and administration costs

Important : When preparing the project budget, the Lead Partner and Project Partners should consider that any amendment to the budget shall be made only through an Addendum to the grant contract



Common borders. Common Solutions.



BÜTÇE YAPISI



- Doğrudan giderler
 1. Personel
 2. Seyahat ve konaklama
 3. Dış uzmanlık ve hizmetler
 4. Ekipman
 5. Altyapı ve inşaat işleri (küçük ölçekli yatırımlar)
- Dolaylı giderler
 6. Ofis giderleri ve idari giderler

Önemli : Proje bütçesini hazırlarken, Ana Ortak ve Proje Ortakları bütçede her türlü değişikliğin yalnızca hibe sözleşmesinde yapılacak bir Zeyilname ile mümkün olacağını göz önüne almalıdırlar.



Common borders. Common Solutions.



1. STAFF COSTS

! If no professionals to perform some of the tasks related to the Project → external experts may be contracted → costs shall be budgeted under the budget line "External expertise and services".

2. TRAVEL AND ACCOMMODATION

! Only for representatives of the Lead Beneficiary/beneficiaries who execute tasks directly related to the project.

!! It is recommended to foresee in the budget (under Management Group of Activities) a reasonable amount for travel and subsistence costs necessary for participation in programme related activities (ex. meetings with JTS, programme events, etc)



Common borders. Common Solutions.



1. PERSONEL GİDERLERİ

! Projeye ilgili görevlerin bazılarını yerine getirecek personel yoksa → dışardan uzmanlarla sözleşme yapılabilir → konuyla ilgili giderler "Dış uzmanlık ve hizmetler" bütçe kalemi altında gösterilir.

2. SEYAHAT VE KONAKLAMA

! Sadece Ana Faydalancı/faydalancıların doğrudan projeye ilgili görevleri ifa eden temsilcileri içindir.

!! Bütçede (Faaliyetlerin Yönetim Grubu kalemi altında) programla ilgili faaliyetlere katılım (örneğin JTS toplantıları, program etkinlikleri, vb.) için gereken seyahat ve harcırah giderleri için makul bir meblağ öngörülmesi tavsiye edilir.



Common borders. Common Solutions.



3. EXTERNAL EXPERTISE AND SERVICES

! External expertise or services contracts cannot be concluded with Beneficiaries' own employees → contracted following a procurement procedure.

4. EQUIPMENT

! Equipment and supplies specifically for the purpose of the project, purchased or rented. For rental of equipment → well-grounded justification provided in the Application.

5. INFRASTRUCTURE AND WORKS

! Small scale investments are eligible up to maximum 500,000.00 EUR per project



Common borders. Common Solutions.



3. DIŞ UZMANLIK VE HİZMETLER

! Dış uzmanlık veya hizmet sözleşmeleri, yararlanıcı kurumun kendi çalışanlarıyla yapılamaz. → satın alma usulünün gerçekleştirilmesinin ardından hizmet sözleşmesi yapılır

4. EKİPMAN

! Projeye özel satın alınmış veya kiralanmış ekipman ve mallar. Ekipman kiralama için → başvuruda sağlam gerekçeler verilir.

5. ALTYAPI VE İNŞAAT İŞLERİ

! Proje başına azamî 500.000,00 EUR'a kadarki küçük ölçekli yatırımlar uygun bulunur.



Common borders. Common Solutions.



5. INFRASTRUCTURE AND WORKS

E.g. Costs of construction, or upgrading access roads to the main small scale investment object, light signaling and traffic signs, Construction/rehabilitation of observation, visitor and information centres, recreation centres.

6. OFFICE AND ADMINISTRATION

E.g. Office rent, utilities (electricity, heating, water); office supplies and other consumables; archives; communication (telephone, fax, internet, postal services, business cards); charges for bank transfers or for opening and administering the project account.

! Taking into account that the eMS does not calculate the office and administration costs as a maximum 7% → check the calculations of the office and administrative costs by applying the formulas presented in Annex 3.



Common borders. Common Solutions.



5. ALTYAPI VE İNŞAAT İŞLERİ

Örneğin; inşaat giderleri veya ana küçük ölçekli yatırım konusuna giden yolların bakım ve onarımı, ışıklı sinyalizasyonu ve trafik işaretçileri, gözlem, ziyaretçi ve bilgi merkezleriyle rekreasyon merkezlerinin inşası/ıslahı.

6. OFİS VE İDARİ GİDERLER

Örneğin; ofis kirası, tesisat (elektrik, ısıtma, su); ofis malzemeleri ve diğer sarf giderleri; arşivler; iletişim (telefon, faks, internet, posta hizmetleri, kartvizitler); banka transferleri veya proje hesabının açılışı ve idaresi için alınan ücretler.

! eMS'nin ofis giderleriyle idari giderleri azamî %7 olarak hesaplamadığını dikkate alarak → ofis giderleri ve idari giderler için Ek 3'te verilen formüllerle yapılan hesaplamaları inceleyiniz.



Common borders. Common Solutions.



PROCUREMENT RULES



- Member states - contracting authority or contracting entity
→ **national legislation**
- In all other cases - all beneficiaries shall apply the provisions set in art 52.2 - 56/ENI CBC IR

IMPORTANT : A partner may not be a contractor in the project.



Common borders. Common Solutions.



SATIN ALMA KURALLARI



- AB üyesi ülkeler - sözleşme makamı veya sözleşme birimi
→ **ulusal mevzuat**
- Diğer tüm hallerde - bütün faydalanıcılar md 52.2 - 56/ENI CBC IR kapsamında öngörülen hükümleri uygular

ÖNEMLİ : Ortaklar projede yüklenici olamazlar.



Common borders. Common Solutions.



The deadline for the submission of Applications is 23:59 (GMT+2), 31st of May 2017.

The eMS does not allow submission of any Application after the deadline

Please carefully read as well all the provisions of all the Annexes to the Guidelines, including the Partnership Agreement and the Grant Contract when preparing the Application!



Common borders. Common Solutions.



Son başvuru teslim tarihi 31 Mayıs 2017, saat 23.59 (GMT+2).

eMS son başvuru tarihinden sonra Başvuru kabul etmemektedir.

Lütfen Başvurunuzu hazırlarken, Ortaklık Anlaşması ve Hibe Sözleşmesi dâhil, Rehberlerin bütün Eklerinde yer alan hükümlerin tamamını da dikkatle okuyun!



Common borders. Common Solutions.



Any request for clarification should be addressed to:
office@bsb.adrse.ro

Follow the Programme website
www.blacksea-cbc.net



Common borders. Common Solutions.



Her türlü sorunuz için bize yazın:
office@bsb.adrse.ro

Programın internet sitesini takip ediniz
www.blacksea-cbc.net